

вопрос о корректировке и надлежащем увеличении объема средств, вкладываемых ими в социальное развитие, с тем чтобы в полной мере отразить изменяющееся положение в мире и фактические потребности;

14. просит Генерального секретаря:

a) укрепить функции контроля Отделения Организации Объединенных Наций в Вене и в рамках этого Отделения и поддерживать эффективную координацию между его отдельными подразделениями;

b) готовить, обновлять и публиковать обзор социальных компонентов и международно признанных норм многих международных планов, пактов, деклараций и стратегий в социальной области;

c) обеспечивать, чтобы все органы системы Организации Объединенных Наций, занимающиеся программами и проектами в области развития, проводили консультации с Центром по социальному развитию и гуманитарным вопросам Секретариата в отношении социальных компонентов этих программ и проектов;

d) надлежащим образом отразить рекомендации Руководящих принципов в среднесрочном плане на период 1992–1997 годов и в бюджете по программам на двухгодичный период 1990–1991 годов;

e) представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении Руководящих принципов и связанной с ними последующей деятельности, а также настоящей резолюции;

15. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок шестой сессии пункт, озаглавленный "Осуществление Руководящих принципов политики и программ социального обеспечения в целях развития на ближайшее будущее".

78-е пленарное заседание,
8 декабря 1989 года

44/66. Сбор информации об эффективных мерах и альтернативных методах осуществления планов, стратегий и программ действий в социальной области на национальном уровне

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев "Доклад о мировом социальном положении за 1989 год"³⁰,

ссылаясь на свои резолюции 37/51 от 3 декабря 1982 года, в которой она одобрила Международный план действий по проблемам старения⁴⁹, 37/52 от

⁴⁹ См. Доклад Всемирной ассамблеи по проблемам старения, Вена, 26 июля – 6 августа 1982 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под №R.82.I.16), глава VI, раздел А.

3 декабря 1982 года, в которой она приняла Всемирную программу действий в отношении инвалидов⁵⁰, 40/14 от 18 ноября 1985 года, в которой она одобрила руководящие принципы для дальнейшего планирования и осуществления соответствующих последующих мер, касающихся молодежи⁵⁴, 40/32 от 29 ноября 1985 года, в которой она одобрила Миланский план действий⁵¹, и 40/108 от 13 декабря 1985 года, в которой она одобрила Найробийские перспективные стратегии в области улучшения положения женщин⁵²,

ссылаясь также на свою резолюцию 42/125 от 7 декабря 1987 года, в которой она одобрила Руководящие принципы политики и программ социального обеспечения в целях развития на ближайшее будущее²⁹,

сознавая, что еще многое предстоит сделать на национальном уровне для достижения полной реализации принципов и задач, содержащихся в этих важнейших документах, принятых на международном уровне,

будучи убеждена в необходимости изучения эффективных мер и альтернативных методов осуществления вышеупомянутых планов, стратегий и программ действий,

признавая, что, помимо материальной и технической помощи, для мобилизации действий в социальной области в целях эффективного участия населения требуются преданное своему делу руководство и опора людей на собственные силы,

считая, что для содействия социальным переменам необходимы устойчивое развитие и регулярный диалог между руководителями и общественностью и между самими гражданами,

1. признает, что государствам-членам необходимо определить собственные конкретные приоритеты в социальной области;

2. подчеркивает необходимость приверженности и политической воли со стороны национальных руково-

⁵⁰ A/37/351/Add.1 и Corr.1, приложение, раздел VIII, рекомендация 1 (IV).

⁵¹ См. Седьмой Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, Милан, 26 августа – 6 сентября 1985 года: доклад, подготовленный Секретариатом (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под №R.86.IV.1), глава I, раздел А.

⁵² Доклад Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, Найроби, 15–26 июля 1985 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под №R.85.IV.10), глава I, раздел А.

дителей для реализации в конкретных формах на национальном, местном и низовом уровнях положений планов, стратегий и программ действий, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 37/51, 37/52, 40/14, 40/32 и 40/108;

3. *вновь подтверждает*, что неправительственным организациям и отдельным гражданам необходимо проявлять такие качества, как самостоятельность и инициативность, в целях осуществления собственных программ и проектов;

4. *признает* необходимость для правительств, неправительственных организаций и граждан осуществлять эффективное сотрудничество друг с другом в реализации программ в области социального развития, особенно в отношении политики социального обеспечения, молодежи, престарелых, улучшения положения женщин и инвалидов, а также предупреждения преступности и уголовного правосудия;

5. *подчеркивает* необходимость разработки на национальном уровне новаторских, эффективных и жизнеспособных мер по социальному развитию с учетом ограниченных бюджетных ассигнований, выделяемых на социальные нужды, и истощения природных ресурсов;

6. *просит* Генерального секретаря и Центр по социальному развитию и гуманитарным вопросам Секретариата, в частности, включать на регулярной основе в свои доклады по социальным вопросам более полную информацию о путях и средствах всестороннего осуществления вышеупомянутых планов, стратегий и программ действий на национальном, местном и низовом уровнях, делая упор, среди прочего, на взглядах и личных принципах руководителей и граждан, необходимых для достижения социальных целей, несмотря на ограниченность ресурсов, эффективных методах, которые можно было бы использовать в более широких масштабах на национальном уровне и применить в других странах, а также на методах сотрудничества и поддержания тесных контактов на международном уровне с целью оказания содействия осуществлению планов действий на национальном уровне.

*78-е пленарное заседание,
8 декабря 1989 года*

44/67. Осуществление Международного плана действий по проблемам старения и связанных с ним мероприятий

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 43/93 от 8 декабря 1988 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о втором обзоре и оценке хода осуществления Международного плана действий по проблемам старения,

проведенных Комиссией социального развития на ее тридцать первой сессии⁵³,

с интересом принимая к сведению приоритеты, определенные во втором обзоре и оценке хода осуществления Плана действий, и содержащиеся в них рекомендации,

с признательностью отмечая начавшуюся вновь активизацию программы Организации Объединенных Наций по проблемам старения, но вместе с тем выражая глубокое сожаление по поводу предлагаемого сокращения ресурсов в рамках подпрограммы 7 (Старение) раздела 8 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990–1991 годов⁵⁴,

сознавая потребность развивающихся стран в технической помощи и консультациях экспертов в области старения,

подтверждая призыв к Генеральному секретарю, содержащийся в ее резолюции 43/93, поддерживать и укреплять существующие программы по проблемам старения и усиливать в рамках всей системы Организации Объединенных Наций координацию политики и программ по проблемам старения при сохранении за Центром по социальному развитию и гуманитарным вопросам Секретариата функций координационного центра деятельности по проблемам старения в рамках системы Организации Объединенных Наций,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря по вопросу о старении⁵⁵;

2. *одобряет* резолюцию 1989/50 Экономического и Социального Совета от 24 мая 1989 года;

3. *одобряет также* проект программы мероприятий Организации Объединенных Наций, посвященных десятой годовщине принятия Международного плана действий по проблемам старения, которая будет отмечаться в 1992 году, содержащийся в приложении II к резолюции 1989/50 Экономического и Социального Совета;

4. *с интересом отмечает*, что вопрос о старении рассматривается в качестве первоочередного в международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций и среднесрочном плане на период 1992–1997 годов;

5. *призывает* государства-члены, специализированные учреждения и неправительственные организации оказывать помощь Центру по социальному развитию и гуманитарным вопросам Секретариата в разработке для рассмотрения Генеральной Ассамблеей на сорок пятой сессии подробной глобальной программы меро-

⁵³ E/1989/13.

⁵⁴ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок четвертая сессия, Дополнение № 6 (A/44/6/Rev.1), том I.*

⁵⁵ A/44/420 и Add.1.